



発行/越谷市 343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 964-2111(代表) FAX 965-6433 編集/広報広聴課

お知らせ版(毎月1日発行)



彩夏到来08埼玉総体 平成20年度全国高等学校総合体育大会 平成20年8月2日(土)~4日(月) 越谷市は剣道大会の会場になります

4月1日施行

越谷市路上喫煙の防止に関する条例 路上喫煙禁止区域を指定します

市では、4月1日に「越谷市路上喫煙の防止に関する条例」を施行します。この条例により、市民の皆さん(市内に滞在または通過する方を含む)は、路上喫煙をしないよう努めることとし、さらに、市が指定した路上喫煙禁止区域内は、喫煙指定場所以外での路上喫煙を禁止します。

路上喫煙禁止区域の指定

路上喫煙禁止区域および喫煙指定場所は左図のとおりです。



路上喫煙禁止区域内の道路等に路上用ステッカーによる路面表示を設けます。この表示がある道路等では喫煙できません。



路上用ステッカー

罰則の施行は 7月1日からです

路上喫煙の中止について指導・勧告を受けた後、命令に従わないときは、罰則として2000円の過料を徴収します。ただし、罰則(過料)については、7月1日から施行します。

3月30日(日)・4月6日(日) 市民課窓口を臨時開庁します

転居等に関する届けが増える年度末と年度始めに、市民課窓口の臨時開庁を実施します。なお、開庁は行いません。 北部・南部出張所の臨時開庁は行いません。 (日時) 3月30日(日)・4月6日(日)、午前8時30分~午後5時 (業務内容) 住民票の写し、印鑑登録証明書、戸籍謄抄本等の発行、転入・転出・転居等住民異動の届け出、印鑑登録、戸籍の届け出、外国人登録の受け付け、国民年金の加入・喪失の手続き \*内容により発行できない

\*条例について詳しくは広報こしがや季刊版冬号(1月15日発行)または市ホームページをご覧ください 環境資源課 963-9182

決まりました 市制施行50周年記念 ロゴマーク&キャッチフレーズ

越谷市は11月3日(祝)に市制施行50周年を迎えます。これに伴い、昨年11月にロゴマークとキャッチフレーズを募集したところ、ロゴマークに175点、キャッチフレーズに105点の応募がありました。

このたび、市制施行50周年記念事業推進市民委員会による選考およびロゴマークについては市民投票による2次選考(投票総数2045票)を実施し、次のとおり最優秀作品が決定しました。

最優秀作品 ロゴマーク

塩崎栄一さん(大阪市在住)



100周年に向けさらなる飛躍を描いたロゴマーク最優秀作品

今後、最優秀作品の補整を行い、それぞれロゴマーク、キャッチフレーズとして市制施行50周年記念事業で統一的使用します。また、市制施行50周年を広く周知するため、ロゴマークとキャッチフレーズの使用にご協力ください。使用には届け出が必要ですが(受け付けは4月以降予定)。詳しくは広報こしがやお知らせ版4月号およびホームページでお知らせします。 広報広聴課 963-9181

今号の主な内容

- 後期高齢者医療制度を開始、バス路線のお知らせ、蒲生駅東口線が開通 ②
越谷市体育賞受賞者、越谷市美術展覧会受賞者 ③
お知らせ④⑤⑥/催しご案内⑥⑦/健康と暮らし、ホームドクター⑧⑨/親子のページ⑩/子どもコーナー⑪/まちのわだい、各種相談⑫

越谷cityメール 配信サービス



\*詳しくは広報こしがやお知らせ版2月号をご覧ください 広報広聴課 963-9117

## 4月から 後期高齢者医療制度が始まります



### 被保険者証(保険証)

3月下旬にお送りします。医療機関で受診するときは保険証を提示してください。

### 医療費の窓口負担

医療機関の窓口では、診療にかかった医療費の1割(ただし、現役並み所得者は3割)を負担していただきます。

### 医療費が高額になったとき

1カ月の負担額が下表の自己負担限度額を超えたときは、申請により、超えた額が高額療養費として支給されます。

### 保険料

保険料は、被保険者一人ひとりに納めていただくこととなります。保険料の計算は、埼玉県後期高齢者医療広域連合が行います。保険料の徴収は、市が行います。

### 保険料額

所得割額(所得水準に応じて)

自己負担限度額(月額)

所得区分	外来(個人単位)	外来+入院(世帯単位)
①現役並み所得者(課税所得145万円以上)	4万4400円	8万100円 + (医療費-26万7000円)×1%*
②一般(①③④以外の方)	1万2000円	4万4400円
③市町村民税非課税の世帯に属する方	8000円	2万4600円
④③のうち年金受給額80万円以下の方	8000円	1万5000円

\*過去12カ月以内に高額療養費の支給を4回以上受けた場合、4回目以降は4万4400円

## 70歳〜74歳の方(窓口負担割合1割の方)に新しい被保険者証をお送りします

70歳〜74歳の方(後期高齢者医療制度に該当となる方は除く)のうち、現在お持ちの被保険者証に「一部負担割合2割(平成20年3月31日まで)」と記載されている方について、負担割合変更が凍結されたことにより、3月下旬までに新たな被保険者証をお送りします。新たな被保険者証には「一部負担割合2割(平成20年7月31日までは1割)」と記載されます。

70歳〜74歳の方(後期高齢者医療制度に該当となる方は除く)のうち、現在お持ちの被保険者証に「一部負担割合2割(平成20年3月31日まで)」と記載されている方について、負担割合変更が凍結されたことにより、3月下旬までに新たな被保険者証をお送りします。新たな被保険者証には「一部負担割合2割(平成20年7月31日までは1割)」と記載されます。

### 70歳〜74歳の方(窓口負担割合1割の方)に新しい被保険者証をお送りします

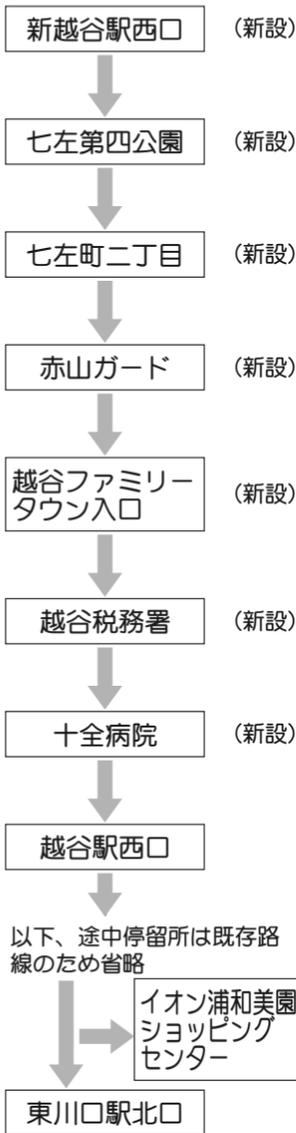
70歳〜74歳の方(後期高齢者医療制度に該当となる方は除く)のうち、現在お持ちの被保険者証に「一部負担割合2割(平成20年3月31日まで)」と記載されている方について、負担割合変更が凍結されたことにより、3月下旬までに新たな被保険者証をお送りします。新たな被保険者証には「一部負担割合2割(平成20年7月31日までは1割)」と記載されます。

### その他

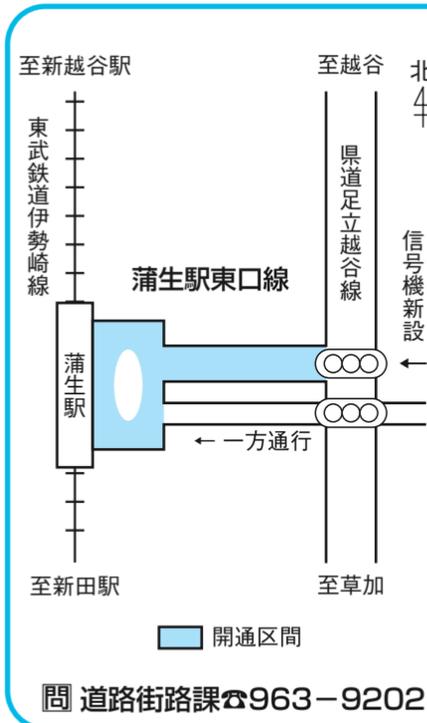
被保険者が亡くなった場合、葬祭を行う方に葬祭費5万円を支給します。また、被保険者を対象に健康診査を実施します。

## 「新越谷駅西口〜越谷駅西口〜東川口駅北口」線の路線バスが運行(予定)

3月30日(日)から、「越谷駅西口〜東川口駅北口」線が、「新越谷駅西口〜越谷駅西口〜東川口駅北口」線に変更となります(予定)。これに伴い、時刻表が変更となります。新設の停留所および乗り場は左図のとおり。発車時刻は、国際興業(株)浦和営業所にお問い合わせください。



## 都市計画道路浦生駅東口線が3月25日(火)午後2時に開通します



## 原付バイク等の変更手続きについて

原動機付自転車(原付バイク)等の軽自動車税は、毎年4月1日の所有者に課税されます。盗難、譲渡、廃棄等の理由で使用しなくなった原付バイク等は速やかに廃車または登録内容の変更手続きをしてください。また、4輪の軽自動車や125ccを超える2輪車を県外で廃車、名義変更した場合は、手続き書類や変更後の車検証の写し等、変更内容のわかるものを左記へ郵送してください。

## 市・県民税の申告および住宅借入金等特別税額控除申告はお早めにお願ひします

3月17日(月)まで(土曜・日曜日を除く)、午前9時〜午後4時 陽市役所第二庁舎5階 研修室 必要書類等は市民税課までお問い合わせください。税務署に所得税の確定申告および市・県民税住宅借入金等特別税額控除申告書を出した方は、市・県民税の申告および提出は不要です。なお、申告等の内容に基づき、平成20年度市・県民税の課税(非課税証明書等の交付は、原則として6月以降になります) 市民税課 ☎963-9144

## 納税通知書をお送りします

平成19年度分の①市・県民税、②国民健康保険税の年税額に変更の方および新たに課税された方および退職等により納付方法が変更された方に通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を①3月3日(月)、②17日(月)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。 ①は市民税課 ☎963-9144

4・9145、②は国民健康保険課 ☎963-9146

休日納税窓口を開きます  
3月2日(日)・16日(日)・4月6日(日)、午前9時〜午後3時  
陽市役所、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階) 陽市税課 ☎963-9142、国民健康保険課 ☎963-9143

## 市税の納付はお済みですか?

平成19年度市税(市・県民税(普通徴収)、固定資産税・都市計画税)の納期限はすべて過ぎていきます。これらの未納者に催告書を3月19日(水)に送付します。そのまま納付されない場合は、税の公平性を確保するため法律の規定により財産(不動産、預貯金、給与、生命保険等)差押処分を執行します。ご自身の納付状況は指定納付期限の3月31日(月)までに必ず金融機関等に納付してください。 陽市税課 ☎963-9142

国民健康保険税の平成19年度第10期の納期限は3月31日(月)です

# 越谷市体育賞

体育・スポーツの振興に貢献した方に贈られる

越谷市体育賞は、越谷市教育委員会と越谷市体育協会が体育・スポーツの振興に貢献した方を表彰するものです。

今回は、優秀選手賞、優秀団体賞、体育奨励賞、体育奨励団体賞、山崎体育賞の5部門に、個人111人と13団体が選ばれました。いずれの賞も、県大会優勝、関東大会優勝・準優勝、全国大会入賞(3位以内)または世界(国際)大会に出場し優秀な成績を収めた個人・団体に贈られます。

- 平成19年の受賞者、団体を紹介します(順不同。敬称略。カッコ内は種目と所属)。
- 【優秀選手賞】
- ▽堀川智子(剣道連盟) ▽阿部ちなみ(空手道・越谷西高)
  - ▽鈴木康史(空手道連盟)
  - ▽安良城穂波 池田紫音 齋藤真祐美 田中希帆 綱島海門(水泳・富士中) ▽三木江里子

## 山崎体育賞に千間台中学校陸上競技部男子チーム

山崎体育賞は、越谷市体育賞の受賞者の中から特に優秀な成績を収めた中学生に贈られるものです。この賞は、昭和30年4月、47年9月に越谷市体育協会の理事長を務められた故・山崎浩次氏の功績をたたえてつけられた賞です。

平成19年度は、千間台中学校陸上競技部男子チームが選ばれました。千間台中学校陸上競技部男子チームは19年7月24日に



千間台中学校陸上競技部男子チーム

開催された「学校総合体育大会中学校陸上競技の部」男子4×100リレー」に出場し、優勝しました。

- (バドミントン・富士中) ▽岡山優納(水泳・北中) ▽川上琢也 川上雄司郎 高橋秀明 西畑克哉(同・栄進中) ▽會田淳史 勝木章博 川手将工 藤達 昆野生成 阪上竜司 赤司かずみ(陸上・千間台中)
- ▽石川一博 吉田清吾(硬式テニス・テニス協会) ▽鹿野信恵(弓道連盟) ▽古川優美子(トランポリン連盟) ▽小関渉 難波更子(ボート・越ヶ谷高)
- ▽鈴木杏奈 名田陽子 高橋美帆 村田萌 磯部由衣 野口彩香 中条明日香 西村実佳(少林寺拳法・越ヶ谷高) ▽今野美穂(陸上・草加高) ▽植田尚樹(同・三郷高) ▽小松夕夏 中村実季 伊勢仁(ボート・八潮高) ▽清水太一(弓道・春日部東高) ▽中嶋はるみ(陸上・杉戸高) ▽佐藤巨真(体操・大宮東高) ▽大友真貴子 中里友理子(柔道・埼玉栄)
- ▽片桐千尋(女子ソフトボール・埼玉栄高) ▽星茜(水泳・埼玉栄高) ▽岩谷みづき 佐々木菜摘 島山真也 星奈津美(同・春日部共栄高)
- ▽赤司このみ(陸上・春日部共栄高) ▽江原なつき(トランポリン・上野学園高) ▽中富翔太(サッカー・流通経済大付属柏高) ▽小野塚誠(硬式野球・早稲田大学)
- 【優秀団体賞】
- ▽越谷クラブ(野球連盟) ▽忍誠館A(空手道連盟) ▽光陽中学校体操部 ▽南越スターズ(ソフトボール連盟) ▽越ヶ谷高等学校少林寺拳法部 ▽宮前チーム(ゲートボール協会)
- 【体育奨励賞】
- ▽浦野猷爾(剣道連盟) ▽近澤広将(剣道・弥栄小) ▽伯耆田智哉(同・城ノ上小) ▽高橋洋一(柔道連盟) ▽平川舞 平川咲(卓球・蒲生小)
- ▽遠藤正 倉益よし子 田村秀雄 小林八重子 片岡登志子(卓球連盟) ▽岩元千美 宮地翼 白石千晶 会田康平 嶋田亜里志 塚田たける 川上風花 今野真菜 田口梨乃 小川玲美 浜田麻衣 田口和夏南 近安果音(スポ少・ひこばえ体操クラブ) ▽本間潤一(同・ひこばえクラブ) ▽古川恵悟(トランポリン・大沢小) ▽山田大悟(同・城ノ上小) ▽厚澤くるみ(同・出羽小) ▽小菅翔太郎(同・宮本小) ▽井上拓実(同・東越谷小) ▽嘉藤潤(同・春日部工業高) ▽小林静男 大森常男(バドミントン連盟) ▽須中幸子(ソフトテニス・婦人S・T・C) ▽有川公子 飯田真依 中条弥生 小林輝代 江藤綾子(レディースバドミントン連盟) ▽中澤美旺(ハナサキJrレスリングクラブ・花田小) ▽島津皓一(出羽)
- バドミントンジュニアクラブ・宮本小) ▽六倉快(同・出羽小) ▽長嶺仁美(同・北越谷小) ▽柏原奈弥 川島恭(同・富士中) ▽金子祐樹(同・埼玉栄中)
- ▽秋山真紀(バドミントン・大沢北小) ▽中条奈那(同・桜井南小) ▽瀬谷凌(しらこばと陸上クラブ・桜井小) ▽祐川翔(陸上・越谷養護学校) ▽足立直久(同・ホープランナーズ)
- ▽浅見守(卓球) ▽浅見徹(同) ▽近藤谷子(水泳) ▽伊川玲子(ベンチプレス) ▽野島壯介(同)

## 第8回越谷市美術展覧会の受賞者が決定しました

越谷市美術展覧会は市内の美術家の作品を広く紹介するために開催されています。今回は、6部門に357の出品がありました。主な受賞者を紹介します(敬称略。カッコ内は受賞部門)。

- 【越谷市長賞】
- ▽福井加奈子(日本画) ▽山口みよ子(洋画) ▽門脇知孝(工芸) ▽安田節子(書) ▽山口欽一(写真)
- 【越谷市議会議員賞】
- ▽小園千鶴子(日本画) ▽飯淵祐二(洋画) ▽川那辺 07
- 【越谷市文化連盟賞】
- ▽岡安宏典(写真)
- 【東武朝日新聞社賞】
- ▽小西和子(工芸)
- 【東武よみうり新聞社賞】
- ▽高橋孝(洋画)
- 【生涯学習課賞】
- 9631193

## 3月議会が開かれています

- 3月定例会市議会が、2月25日から市役所議場で開かれています。日程は次のとおりです。
- 2月25日 開会
  - 市長の施政方針説明、市長提出議案の説明
  - 26日、27日 議案調査のため 休会
  - 28日、29日 市政に対する代表質問
  - 3月1日、2日 休日のため 休会
  - 3日 市政に対する代表質問、市長提出議案の質疑、議案「控訴の提起について」が、原案のとおり可決されました。
  - 3月1日、2日 休日のため 臨時議会が開かれました
  - 臨時議会が、2月13日に市役所議場で開かれ、市長提出議案「控訴の提起について」が、原案のとおり可決されました。
  - 3月1日、2日 休日のため 臨時議会が開かれました
  - 臨時議会が、2月13日に市役所議場で開かれ、市長提出議案「控訴の提起について」が、原案のとおり可決されました。

## 固定資産縦覧帳簿がご覧になれます

越谷市の固定資産税の納税者(免税点未満の方は含まれません)の方は、縦覧帳簿により市内の固定資産の価格を見ることが出来ます。

固定資産の所有者(免税点未満の方も含まれます)の方は、課税台帳(名寄帳)の写しを閲覧制度により受け取ることが出来ます。

借地人・借家人の方は、借地・借家物件のみの価格等が記載されている課税台帳の写しを受け取ることが出来ます。

【期間】

▽縦覧：4月1日(火)～6月2日

【必要なもの】

本人確認ができる証明書等

【場所】

▽縦覧：資産課(本庁舎1階)

▽閲覧：資産課、北部・南部出張所

【対象】

▽縦覧：固定資産税の納税者またはその代理人等

▽閲覧：固定資産の所有者本人またはその代理人(所有者が亡くなっている場合は相続人、借地人借家人(借用にかかる固定資産のみ)等)

【手数料】

▽縦覧：無料

▽閲覧：縦覧期間中のみ無料(借地人・借家人は有料)

【問合せ】

資産課 96311914

### 外国人の皆さんへ

## 「市民ガイドブック」(中国語版)を作りました

在住外国人の方のために、生活に密着した内容の中国語・日本語併記によるガイドブックを作りました。医療機関など生活全般に関することが掲載されています。市役所、北部・南部出張所、地区センター等に置いてありますので、ぜひご利用ください。

問秘書課秘書担当国際交流グループ

☎963-9114

《市民生活指南(中文版)》发行了

越谷市为住在本市的外国人编写了中日对照生活指南。本指南记载了医疗机构等与生活密切相关的各种信息，放在市役所、北部和南部办事处、地区中心等处，希望大家利用。

问詢处 秘書課秘書部門国際交流組

10011100@city.koshigaya.saitama.jp

## 「越谷市防災マップ」(多言語版)を作りました

外国人の方のために防災マップを作りました。書かれている言語は、英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・日本語の5カ国語となります。防災マップを利用し、自ごころから皆さんの自宅、学校、職場などの近くの避難場所・避難所を確認しておきましょう。

また、地震や台風などの災害への備えを日ごころからしておきましょう。

配布場所：危機管理課、秘書課、市民課

問危機管理課☎963-9285

Map of Evacuation Area in Koshigaya (Multi-lingual Edition) is now available

Map of Evacuation Area in Koshigaya is now finished and available for foreign residents. The map is written in five languages: English, Chinese, Korean, Portuguese and Japanese. Let us use this map to know the location of our house, school, workplace and the nearest evacuation area and shelter in our neighborhood.

Let us also be prepared for earthquake, typhoon and other natural disasters.

Map of Evacuation Area in Koshigaya is available at: Emergency Management Section, Secretarial Section and Citizens' Affairs Section.

Information: Emergency Management Section

E-mail: 10051200@city.koshigaya.saitama.jp

编制了《越谷市防灾地图(多国语言版)》

越谷市为外国人用英语、中文、韩语、葡萄牙语和日语等5国语言编制了防灾地图。希望利用此防灾地图，在平时预先确认好自家、学校、工作单位等附近的避难场所和避难所，而且还要预先做好地震和台风等的防灾准备。

分发处：危机管理课、秘书课、市民课

问詢处 危机管理课 10051200@city.koshigaya.saitama.jp

「고시가야시 방재지도(다국어판)」을 제작했습니다. 외국인을 위한 방재지도 제작했습니다. 사용하고 있는 언어는, 영어·중국어·한국어·포르투갈어·일본어 5개국어로 되어 있습니다. 방재지도를 활용하여, 평소에 여러분의 자택, 학교, 직장 등으로부터 가까운 피난장소, 피난소를 확인해 둡시다. 또한, 태풍이나 화재 등 재해에 대한 대비를 평소부터 해둡시다. 배포장소: 위기관리과, 비서과, 시민과

문의 위기관리과 10051200@city.koshigaya.saitama.jp

Criamos [Mapa de abrigos para casos de Calamidades na Cidade de Koshigaya] em várias línguas.

Criamos um mapa de abrigos a serem utilizados em casos de calamidades.

O mapa está escrito em inglês, chinês, coreano, português e japonês.

Comfirmo periodicamente os abrigos perto da sua casa, escola, emprego, utilizando o mapa.

Esteja sempre preparado para casos de calamidades como terremoto ou tufão.

Lugar de contribuição :

Seção de administração de Calamidades, secretariado e do cidadão.

\*Kikikanri-ka, Hisyo-ka, Shimin-ka\*

Mais informação

Seção de administração de Calamidades. \*Kikikanri-ka\* 10051200@city.koshigaya.saitama.jp

# お知らせ

## 応募する

### ◆全国高等学校総合体育大会

(インターハイ)に伴う売店

〔出店期間〕 8月2日(土)～4日(月)、競技開始1時間前～競技終了1時間後

〔出店場所〕 越谷総合公園内の市実行委員会が指定した場所

〔対象〕 全日程に出店できる方。ただし1店舗当たりの面積はテナント1張り(2間×3間)

〔販売品目〕 ①食品(食品衛生に関する法令に規定する営業許可施設等で製造または加工されており容器包装に入れられ、かつ同法に基づく適正な表示がなされ市実行委員会が認めたも



越谷市は剣道大会の開催地です

越谷市役所  
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
代表電話☎964-2111

## 平成20年度市政モニターを募集します

市では、市政についての意見やご提言を伺い、今後の市政に反映させるために市政モニターを募集します。募集人数 20人(定員を超えた場合、地区別人口などを考慮して選考)

〔内容〕 市政についての意見や提言をお寄せいただくモニター通信やアンケートへの回答等。そのほか平日に行う会議(年間5回程度)等への参加

### ◆市民農園(農家直営)

〔園東町5の232。5区画(各20平方メートル) 休憩施設・駐車場・トイレ完備、貸農機具(無料)

〔初めの方)も農家の指導を受けながら野菜づくりができます

〔申込) 4月からの利用者(申込み順) 園1区画年間2万4000円

〔電話) 松澤☎080-55088-9750へ 園農政課☎963-9193

## ご家族そろってご加入ください 越谷市交通災害共済

〔4月1日～平成21年3月31日。4月2日以降の加入は、加入したときから21年3月31日まで。市外に転出した場合でも期間中は有効

治療日数により「等級」と「見舞金」が決定され、130万円(1級)～1万3000円(9級)を支給

〔加入) 市内在住の方(20歳～59歳で、土曜・日曜日、祝日に勤務可能な方10人(夜間のみ勤務可能な方を歓迎)

## パート職員を募集します

### ●財越谷市施設管理公社臨時職員登録受け付け

〔財越谷市施設管理公社臨時職員登録受け付け) 財越谷市施設管理公社臨時職員登録受け付け

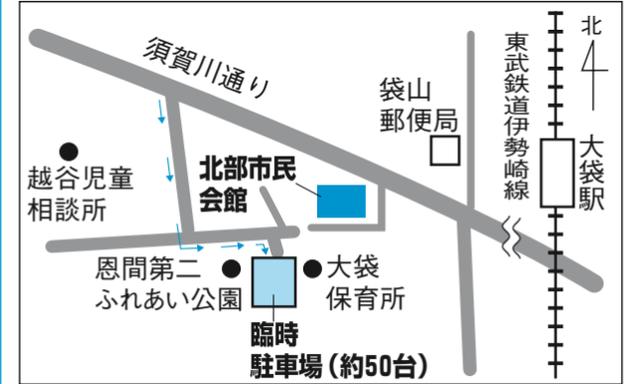
### ●北都市民会館事務補助職員

〔北都市民会館事務補助職員) 北都市民会館事務補助職員

〔申込) 4月1日～平成21年3月31日。昼間帯は午前8時30分～午後5時30分、夜間帯は午後5時30分～10時。1日4～5時間(交代制) 程度で月に18日以内の勤務。時給は昼間帯は820円、夜間帯は880円

## 北部市民会館の臨時駐車場を変更します

現在の北部市民会館臨時駐車場は、3月31日(月)に閉鎖し、4月1日(火)から下図(大袋保育所西隣)に変更します。



〈利用時間〉 7:30～22:00(開館日のみ)  
 〈対象〉 北部市民会館利用の方  
 ☎地域活動推進課 ☎963-9153

## 利用する

◆野球場貸し出し抽せん会  
 4月4日(金)、午後7時から受け付け。午後7時30分から抽せん。☎市民球場会議室 ☎7月

◆勤労者等生活資金  
 勤労者および家内労働者に対し、応急に必要な生活資金を貸し付けます。貸付金額は100万円以内。貸付利率は年2.2%。貸付期間は5年以内。償還方法は元利均等月賦償還。無担保。無保証人(保証協会の保証料1.2%が必要)。☎勤労者生活資金課 ☎963-9284

◆60歳以上の働きたい方のため  
 3月11日(火)、午前9時30分～11時。☎北部市民会館 ☎シルバー人材センターの入会説明会。☎市内在住の60歳以上の方50人(申込み順)。☎事前に電話で左記へ。☎シルバー人材センター ☎967-4311

◆国民健康保険課  
 3月末日に、越谷市民保健施設「おがの山荘」が廃止されます。このため、4月からは小鹿野町と契約し、町が設置する国民健康保険「両神荘」を越谷市民の方の保健所としての利用を予定しています。☎国民健康保険課 ☎963-9154

の日曜日の抽せん。☎「まんなま」に登録している越谷市内のチーム。☎使用料は使用日の翌月に「まんなま」の登録口座から振り替えになります。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽せん日にお

の休日分の抽せん。☎「まんなま」に登録している越谷市内のチーム。☎使用料は使用日の翌月に「まんなま」の登録口座から振り替えになります。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽せん日にお

の休日分の抽せん。☎「まんなま」に登録している越谷市内のチーム。☎使用料は使用日の翌月に「まんなま」の登録口座から振り替えになります。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽せん日にお

の休日分の抽せん。☎「まんなま」に登録している越谷市内のチーム。☎使用料は使用日の翌月に「まんなま」の登録口座から振り替えになります。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽せん日にお

4面から続き  
 ◆学校評議員  
 教育活動や子どもたちの健全育成等について、校長の求めに応じてご意見をいただきます。☎次のすべてに該当する方(各小・中学校1人)。  
 ①教育に関する理解と見識をお持ちの20歳以上の方、  
 ②当該学校の通学区域または通学区域に属する公民館区内にお住まいの方(当該学校の職員は除く)。任期は委嘱日、平成21年3月末日。☎教育委員会指導課(第二庁舎4階)、各小・中学校でお配りしている公募要項をご覧ください。4月9日(水)～21日(土)・日曜日を除く。応募用紙と作文(800字以内)を各小・中学校の校長へ提出してください。詳しくは市ホームページをご覧ください。☎男女

共同参画支援センター ☎970-7411(月曜日、祝日は休館)  
 ◆多文化共生推進員  
 原則市内在住・在勤・在学の18歳以上の在留資格のある外国人の方(帰化した方を含む)、日本語で自国の紹介ができる方、多文化共生を推進する意欲のある方。1回10000円の支給。☎秘書課 ☎963-9114  
 ◆通訳翻訳員  
 原則市内在住・在勤・在学の18歳以上の在留資格のある外国人の方(帰化した方を含む)および日本人の方。英語・主に自宅のパソコンで英語版広報紙の作成等ができる方。☎ポルトガル語、フィリピン語、タイ語:外国語から日本語、日本語から外国語への通訳および自宅のパソコンで翻訳ができる方。通訳1回10000円、翻訳はA4判用紙・1枚15000字程度で10000円の支給。☎秘書課 ☎963-9114  
 ◆国保推進員  
 国民健康保険の家庭を訪問し、国民健康保険の説明や収納をする非常勤職員を募集します。任期は4月1日～6月30日(なお、7月以降も継続してお願いすることもあります)。☎月曜・金曜日、午前8時30分～午後4時。休日・夜間勤務あり。月給制。政管健保・厚生年金加入。☎60歳未満で自転車に乗れる方1人。☎3月12日(水)までに写真をはった履歴書を、本人が直接国民健康保険課(本庁舎1階)へお持ちください。☎国民健康保険課 ☎963-9143

市役所臨時職員を募集します  
 (雇用期間) 4月1日～平成21年3月31日  
 (募集職種・時給) ▼保育士:970円 ▼給食調理員:940円 ▼施設管理員:910円 ▼保健師:1310円 ▼看護師:1280円  
 ▼事務:910円  
 (主な勤務日・時間) 原則として月曜・金曜日、午前8時30分～午後5時(職種により異なります)  
 (対象) 60歳未満の方(平成20年4月1日現在)  
 (申込み) 写真をはった履歴書(保育士・保健師・看護師

は資格証等の写しを添付)を本人が直接人事研修課(本庁舎2階)へ(土曜・日曜日、祝日を除く。午前8時30分～午後5時15分)  
 \*詳しくは、市ホームページをご覧ください。後日、面接による選考を行います  
 人事研修課 ☎963-9132  
 中央市民会館4階会議室Aで公開抽せんを行います。☎高齡介護課 ☎963-9305  
 ◆市民農園  
 4月～平成22年3月。☎1宮本町5丁目第1(宮本町5の166の1)、☎2千間台西6丁目(千間台西6の23の2)。各1区画30平方メートル。駐車場はありません。☎市内在住の方。☎各5000円(年間)。  
 ☎3月14日(金)(必着)までに往復はがきの往信面に住所・氏名・電話番号・①または②の希望、返信面にあて先に郵便番号・住所・氏名を記入し農政課へ。希望者多数の場合は3月21日(金)、午後2時から市役所別館2階第6会議室で公開抽せんを行います。☎農政課 ☎963-9193

## 公用車(中型バス)1台を一般競争入札で売却します

☎車名:日野セレガ(42人乗り)。初年度登録:平成7年度。予定価格:190万円以上(税抜き)。☎個人の場合:国内在住者。法人の場合は:国内に事務所を有する法人。一般競争入札により売り払います。☎3月7日(金)～17日(月) 63-9134



## 農園の利用者を募集します

農園名	所在地	面積(m <sup>2</sup> )	区画数	貸出期間
大吉	大吉703-1	20	2	4月～平成22年2月
大沢	東大沢2-34-1	16	1	
恩間	恩間324	17	2	
大吉	大吉703-1	20	2	空き区画が確保できたときから
大沢	東大沢2-34-1	16	2	
恩間	恩間324	17	2	
蒲生旭町	蒲生旭町2367-1	22	1	
川柳町	川柳町1-445-1	20	1	
川柳町第2	川柳町1-586-1	20	1	
相模町	相模町5-432	30	1	
神明町	神明町3-464	10	1	

◎補欠希望者の募集もします(順番待ち)

いずれも1世帯1区画。ほかの市民農園・いきいき農園を利用の方およびその世帯の方は申し込みできません。公開抽せん会への参加は自由。結果は必ずお知らせします。  
 ◆いきいき農園  
 ☎市内在住。☎希望者多数の場合は3月18日(火)、午前10時30分から

### 男女共同参画支援センター

#### 「ほつとほつと」の講座と案内

いずれも申込み順、陽男女共同参画支援センター 園無料

◆東武沿線「フーズ」  
 園3月8日(土)午後2時〜4時30分 園1講演、テーマは「男女共同参画の今日的課題」教育の中から。講師は文教大学人間科学部教授の佐藤啓子さん。②パネルディスカッション、テーマは「市民、事業者、行政の男女共同参画の実践」 園70人

◆女性の健康講座・ミニセミナー  
 園3月19日(水)、午後3時〜4時 園「肩こりや腰痛を楽にしよう」簡単エクササイズ&ストレッチ。講師は埼玉県立大学保健医療福祉学部看護学科助手の片岡優華さん。園女性20人。お子さんも同席可。1歳6カ月以上の保育あり(5人 要予約)

◆男女共同参画基礎セミナー  
 園3月26日(水)、午後1時30分〜3時30分 園テーマは「応援します!仕事と子育てのハッピーバランス」。講師はNPO法人子育てサポーターチーム、事業者、行政の男女共同参画の実践 園70人

### 観る

◆2008イスタンブールリーグ公式戦「巨人対埼玉西武戦」  
 園4月20日(日)、午前11時開場、午後1時試合開始 園市民球場 園▽特別席:1700円(前売り券1200円) 園▽内野席:1400円(前売り券900円) 園▽外野席:500円(当日券のみ)。3月21日から総合体育館、中央市民会館、市民球場、市内読売新聞販売店、東武武蔵野より新聞社で発売予定 園東武武蔵野より新聞社 987-0611

◆第70回花の展覧会  
 園3月6日(水)〜7日(金) 園市役所1階ロビー 園市内で栽培されたチューリップ・フリーズ・日本すみれ等の展示(7日(金)、午後3時から展示品を即売)

### 催しのご案内

越谷市役所  
 ☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
 代表電話☎964-2111

障害者スポーツ大会日程

日程	種目	会場
4/29(祝)	アーチェリー	はらっパーク宮代(宮代町)
5/18(日)	卓球(STT)	埼玉県障害者交流センター(さいたま市)
	ボウリング	AMFフォーチュンおけが(福川市)
5/25(日)	卓球	熊谷スポーツ文化公園(熊谷市)
	フライングディスク	
	陸上競技	
	水泳	埼玉県障害者交流センター(さいたま市)

◆春のウォーキング  
 園3月8日(土)、中央市民会館葛西用水側広場午前9時集合 園

◆北越谷の桜並木  
 園左図のとおり 園3月下旬には、桜前線も北上します。例年、北越谷の元荒川堤も長さ2キロにわたり、大小約350本の桜が咲きます。

### 利用禁止のお知らせ

◆くすのき荘のお風呂  
 園3月1日(土)〜10日(月) 園浴室改修工事のため、くすのき荘 967-9660

◆越谷市民プールの温水プール  
 園3月18日(火) 園設備修繕のため、トレーニングルームは平常どおり利用できます。園市民プール 992-6602

◆市民温水プール(草加市柿木町)  
 園3月28日(日)、午前9時〜午後2時 園大会開催のため、園市民温水プール 936-682

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### 観る

◆2008イスタンブールリーグ公式戦「巨人対埼玉西武戦」  
 園4月20日(日)、午前11時開場、午後1時試合開始 園市民球場 園▽特別席:1700円(前売り券1200円) 園▽内野席:1400円(前売り券900円) 園▽外野席:500円(当日券のみ)。3月21日から総合体育館、中央市民会館、市民球場、市内読売新聞販売店、東武武蔵野より新聞社で発売予定 園東武武蔵野より新聞社 987-0611

◆第70回花の展覧会  
 園3月6日(水)〜7日(金) 園市役所1階ロビー 園市内で栽培されたチューリップ・フリーズ・日本すみれ等の展示(7日(金)、午後3時から展示品を即売)

### 催しのご案内

越谷市役所  
 ☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
 代表電話☎964-2111

障害者スポーツ大会日程

日程	種目	会場
4/29(祝)	アーチェリー	はらっパーク宮代(宮代町)
5/18(日)	卓球(STT)	埼玉県障害者交流センター(さいたま市)
	ボウリング	AMFフォーチュンおけが(福川市)
5/25(日)	卓球	熊谷スポーツ文化公園(熊谷市)
	フライングディスク	
	陸上競技	
	水泳	埼玉県障害者交流センター(さいたま市)

◆春のウォーキング  
 園3月8日(土)、中央市民会館葛西用水側広場午前9時集合 園

◆北越谷の桜並木  
 園左図のとおり 園3月下旬には、桜前線も北上します。例年、北越谷の元荒川堤も長さ2キロにわたり、大小約350本の桜が咲きます。

### 利用禁止のお知らせ

◆くすのき荘のお風呂  
 園3月1日(土)〜10日(月) 園浴室改修工事のため、くすのき荘 967-9660

◆越谷市民プールの温水プール  
 園3月18日(火) 園設備修繕のため、トレーニングルームは平常どおり利用できます。園市民プール 992-6602

◆市民温水プール(草加市柿木町)  
 園3月28日(日)、午前9時〜午後2時 園大会開催のため、園市民温水プール 936-682

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### その他の

◆防災行政無線について  
 園緊急地震速報の提供開始 園4月1日(火)から 園震源付近で震度5弱以上と推定される地震が発生し、越谷市が属する埼玉県南部地域で震度4以上の揺れが予想される場合、防災行政無線による告知音(チャイム)のあとに「緊急地震速報。大地震です。大地震です」と3回繰り返して放送します。直下型地震等の場合には、伝達が必要な揺れの前に間に合わない場合があります。誤報の場合にはキャンセル報が送られます

▽試験放送を行います  
 園3月5日(水)〜7日(金)、午前8時30分〜午後5時 園放送内容

### その他の

は、「こちらは防災こしがやです。ただ今から試験放送を行います。これで試験放送を終わります」

◆第8回戦没者等の遺族に対する特別弔慰金の受け付けは3月31日(月)までです  
 園戦没者等の死亡時のご遺族で、平成17年4月1日において、公務扶助料や遺族年金等を受け取ることがない場合に、次の順番による先順位のご遺族1人に支給されます。①弔慰金の受給権者、②戦没者等の子、③父母・孫・祖父・兄弟姉妹(戦没者等と生計関係が有しており、かつ、戦没者等と氏が同じ方)、④③以外の父母・孫・祖父・兄弟姉妹 ⑤④以外の

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

### お知らせ

◆市民のための英語講座  
 園4月4日〜25日の毎週金曜日、午後6時30分〜8時。全4回 園中央市民会館会議室 園カナダの文化・習慣等を英語で紹介 園25人(申込み順) 園1000円(会員は500円)

◆サンシティ広場イベント「第4回春の大運会拡大版」  
 園3月16日(日)、午前10時45分から、午後0時45分から、午後2時30分から。雨天決行 園サンシティ広場 園アコーディオン演奏、パントマイム等 園無料 園越谷コミュニティプラザ 985-1131

## 集合狂犬病予防注射と登録を行います

狂犬病予防注射は毎年1回行うことが義務づけられています。生後91日以上の子犬すべてが対象です。すでに登録済の方には申請はがきを郵送しますので会場へ必ずお持ちください。新規の場合は、犬の登録もあわせて行いますので会場へ直接おいでください。

▷日時・会場：下表のとおり  
▷料金(1頭当たり)：予防注射3300円、登録3000円  
\*集合注射を受けられない場合は、お近くの動物病院で受けてください。費用等は動物病院にお問い合わせください

### 平成20年度集合狂犬病予防注射日時・会場

実施日時	9:00~10:00	11:00~12:00	14:00~15:00
4/9(水)	相生陸橋下(登戸町側)	蒲生一丁目自治会館	大沢地区センター
4/10(木)	住吉新生自治会館(大房)	船渡香取神社	平方浅間神社
4/11(金)	南越谷第二公園	西新井農協倉庫	大道香取神社
4/14(月)	鷲高第七公園	農協新方支店	南百センター(東町)

実施日時	9:30~11:00	13:30~15:00
4/15(火)	下間久里香取神社	増森神社社務所
4/16(水)	荻島地区センター	千間台西二丁目集会所
4/17(木)	大相模不動尊	大間野光福寺
4/18(金)	出羽地区センター	北越谷第二公園
4/21(月)	市立図書館駐車場	
4/22(火)	宮本町マルサン公園	沼田第二公園(平方南町)
4/23(水)	大袋地区センター	児童遊園(船渡・しらこばと自治会館隣)
4/24(木)	川柳地区センター	弥十郎自治会館
4/25(金)	越谷保健所(市役所北隣)	

\*会場によって開始・終了時間が異なりますのでご注意ください  
\*青字の会場は昨年度と変更しています(南団地集会所→南越谷第二公園、大里東自治会館→児童遊園)  
問環境保全課 ☎963-9184

### 犬の飼い主の皆さんへ

越谷保健所 ☎964-1266  
最近、ふんの放置、放し飼いや等が増加しています。近隣や周囲に迷惑をかけずに飼いましょう。

### 乳がん集団検診日程

平日	視触診は12:45~14:00 X線は9:00~11:30、12:45~14:00
日曜日	8:15~11:00、12:45~15:30

実施日	会場	実施日	会場
5/18(日)・19(月)	保健センター	5/23(金)	荻島地区センター
5/20(火)・21(水)	桜井地区センター	5/25(日)	保健センター
5/22(木)	保健センター	5/26(月)・27(火)	蒲生地区センター

\*月経開始後1週間くらいが最適です。月経前2週間は避けてください  
\*受診は集団または医療機関(6月・7月実施)のいずれかになります

**薬の相談コーナー**  
越谷市薬剤師会  
▷3月の相談日  
**7日(金)・11日(火)**  
午後1時~3時  
▷保健センター2階  
\*電話での相談はできません

次の①~④の方は無料で受診してください  
\*① ④の方は無料で受診  
\*しこりや乳頭分泌などの症状がある方、以前の検診で所見があった方は、検診ではなく、医療機関(外科)を受診してください

**越谷保健所からのお知らせ**  
☎964-11266  
●エイズおよび性感染症の検査  
▽エイズ即日検査：毎月第3日曜日(10月を除く)、午前9時~10時30分。▽エイズ・梅毒・B型肝炎・C型肝炎・クラミジア検査：毎月第3日曜日(7月は第2日曜日、9月・12月は第4日曜日)、午前9時~10時。越谷保健所 感染症の可能性がある方は無料(クラミジアは有料) 事前に電話で越谷保健所へ

③ 歯科健診・相談  
3月19日(水)、午後1時30分~3時 歯科健診・相談。治療は行いません 関20人 関無料

時~10時30分。▽エイズ・梅毒・B型肝炎・C型肝炎・クラミジア検査：毎月第3日曜日(7月は第2日曜日、9月・12月は第4日曜日)、午前9時~10時。越谷保健所 感染症の可能性がある方は無料(クラミジアは有料) 事前に電話で越谷保健所へ

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。

平成20年度保健カレンダーを4月1日に発行します。各種健康診査・予防接種の日程や実施医療機関等を掲載します。広報こしがやお知らせ版4月号といっしょにお配りします。

**保健センター**  
☎343-0022  
東大沢1-12-1  
☎978-3511

◎いきいき教室 (地域活動型機能訓練教室)  
時間：いずれも午前10時~11時30分。全10回(4月~9月)。▽保健センター、桜井地区センター  
：毎月第2・4水曜日 ▽蒲生地区センター：毎月第2火曜日・第4水曜日 ▽小児夜間急患診療所：毎月第1・3水曜日  
④運動や疾病予防の体験・学習 ④脳血管障害や関節症等の既往があり、自立生活を送って

◎子ども料理教室「3色焼きおにぎり」とさつま汁を作ろう  
時間：3月15日(土)、午前10時~午後0時30分 関小学3年~6年生 20人 関2500円 関エプロン  
●みんなで覚えよう!ハッポちゃん体操公開練習  
時間：3月7日(金)、南越谷地区センター。18日(火)、保健センター。

◎乳がん(集団)検診  
時間：左表のとおり 関自己検診法、医師による視・触診、マンモグラフィ検査(乳房のX線検査)。乳房を挟んで撮影します 関35歳以上の女性(昭和49年3月31日以前に生まれた方で、偶数月生まれの方(奇数月生まれで

●新入学(園)児の交通事故防止運動(4月5日まで実施)  
道路の通行方法や安全な横断信号の正しい見方など、市民の皆さんがお手本となって、交通规则に不慣れな新入学(園)児を交通事故から守りましょう。

●車間距離2秒以上の推進・安全な車間距離保持「0102(ゼロイチゼロ二)運動」  
追突事故を防ぐため、2秒以上の車間距離を保ちましょう。前走車が目標物(電柱など)に

●糖病食生活・成人栄養相談  
時間：3月13日(木)、午前9時~11時 関個別相談 関無料  
ご協力ください  
愛の献血  
サンシテイ献血ルーム(☎0120-1137-1137)では、毎日献血ができます。全血は午前10時~午後1時、午後2時~5時30分。成分献血は午前10時~午後0時30分、午後2時~4時30分です。

**HEALTH LIFE**  
**健康と暮らし**  
問合せは各施設へ

●休日当番医  
事前にご各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください  
3月20日  
▷栗山眼科医院 ☎974-7114  
千間台西2-4-12/眼  
▷中井皮膚科医院 ☎965-7127  
越ヶ谷2-1-1四の宮ビル2F/皮  
▷日高歯科医院 ☎977-4118  
北越谷2-42-11北越谷西口ビル3F/歯・小歯・矯正・歯口

ポリオ集団予防接種日程(1回目)  
会場：保健センター 受付時間：13:15~14:15

実施日	対象となるお子さん
4/3(木)	H19.4.1~15生まれ
4/4(金)	H19.4.16~30生まれ
4/8(火)	H19.5.1~15生まれ
4/9(水)	H19.5.16~31生まれ
4/11(金)	H19.6.1~15生まれ
4/15(火)	H19.6.16~30生まれ
4/16(水)	H19.7.1~15生まれ
4/17(木)	H19.7.16~31生まれ
4/23(水)	H19.8.1~15生まれ
4/30(水)	H19.8.16~31生まれ
5/2(金)	H19.9.1~15生まれ
5/7(水)	H19.9.16~30生まれ

\*8日~15日生まれの方、23日~31日生まれの方はなるべく13:45~14:15においでください  
\*体調不良や接種間隔が決まっている予防接種(三種混合など)の予定がある場合はポリオを該当日以降に変更してください(予約不要)  
\*2回目の日程は5月8日(木)以降です。日程は平成20年度保健カレンダーに掲載します

「ねんきん特別便」を発送しています  
社会保険庁では、年金加入者および受給者の方に「ねんきん特別便」を送付し、加入記録をお知らせしています。  
●住所・氏名が変わった方は届け出が必要で  
「届け出先」年金受給者の方は越谷社会保険事務所へ。厚生年金加入者および国民年金第3号被保険者の方は厚生年金加入者の勤務先へ。国民年金第1号に加入中の方は市役所市民課国民年金係へ

**消費生活センター**  
☎343-0813  
越ヶ谷4-1-1

中央市民会館4階  
市役所  
足立越谷線  
中央市民会館  
越谷駅

☎965-8886

●消費生活講座「グッスリ・スツキリ快眠法！」  
 3月21日(金)、午後1時30分～3時30分 中央市民会館4階第16、18会議室 因講師は快眠セラピストの三橋美穂さん 因市内在住の方60人(申込み順) 因無料 因3月3日(月)から電話で下記へ 因くらし安心課 ☎

●3月15日開催予定のリユースフェア出店者を募集します  
 3月6日(木)、午後7時から受付 3月23日(日)、午前9時～11時受け付け。受け付け終了後抽せん(会場) リサイクルプラザ啓発施設(砂原355。旧資源化センター) (対象) 市内在住の方(法人、古物商、未成年の方を除く)。1人3点まで \*物品は当日会場で

## リユース展

市では、収集した粗大ごみの中から、家具(タンス・食器棚)



などを修理再生したリユース品の展示販売を行います。  
 (日時) 3月23日(日)、午前9時～11時受け付け。受け付け終了後抽せん(会場) リサイクルプラザ啓発施設(砂原355。旧資源化センター) (対象) 市内在住の方(法人、古物商、未成年の方を除く)。1人3点まで \*物品は当日会場で

## 犯罪0のまち

ワンポイント乗り物盗対策① (自転車盗・オートバイ盗)  
 ・路上放置や違法駐車をしない  
 ・管理の行き届いた駐輪場を選ぶ  
 ・買い物など、わずかな時間でも施錠する  
 ・ワイヤー錠などでのツーロックにする

今年市内で発生した街頭犯罪等は281件です(1月末日現在)

街頭犯罪等発生件数(1月)

路上強盗・ひったくり	16件	自動車盗	5件
オートバイ盗	29件	自転車盗	107件
車上ねらい	47件	部品ねらい	25件
自動販売機ねらい	14件	侵入盗	38件

\*部品ねらいとは、自動車などに取り付けてあるナンバープレートやカーナビなどの窃取のことです

「越谷市安全で安心な防犯のまちづくり条例」が、4月1日に施行されます。犯罪のない安全・安心のまちづくりにご協力ください

問危機管理課 ☎963-9285

●こしがや市民法律教室(前期) 963-9156  
 時場内下表のとおり 因各120人(申込み順) 因無料。埼玉弁護士会越谷支部共催 因3月3日(月)から電話で左記へ 因くらし安心課 ☎963-9156  
 ●リユースフェア  
 3月15日(土)(雨天中止、午前9時30分～午後0時30分 因サンシティ広場 因日常生活で一度使用された製品等の再使用を促進します。中止等の判定は、当日市役所守衛室 ☎964-2111へ 因くらし安心課 ☎963-9156  
 ●3月15日開催予定のリユースフェア出店者を募集します  
 3月6日(木)、午後7時から受付 3月23日(日)、午前9時～11時受け付け。受け付け終了後抽せん(会場) リサイクルプラザ啓発施設(砂原355。旧資源化センター) (対象) 市内在住の方(法人、古物商、未成年の方を除く)。1人3点まで \*物品は当日会場で

### こしがや市民法律教室(前期)日程

開催日	テーマ	講師(弁護士)
4/12(土)	相談① 遺産はどう分けるの?	小林 昇一さん
5/10(土)	成年後見 あわてずさわが老後を迎えられたら	岡本 毅さん
6/14(土)	相談② 遺言を中心に	柳 隆彦さん
7/12(土)	刑事手続 自分の子どもが加害者に・自分の子どもが被害者に	井原 正則さん

\*いずれも時間は13:30～15:30、会場は中央市民会館4階第16～18会議室

## 補助金を交付します 合併処理浄化槽 補助制度

市では、市街化調整区域内の専用住宅に10人槽以下の合併処理浄化槽を設置する方(販売目的の住宅を除く)に補助金を交付しています。必ず設置前に申請し、補助金交付決定通知を受けてから設置してください。

①合併処理浄化槽の補助金額  

人槽区分	新築(増・改築含む)の場合	トイレのみ改修の場合
5人槽	120,000円	332,000円
7人槽	120,000円	414,000円
10人槽	120,000円	548,000円

 ②高度処理型浄化槽の補助金額  

人槽区分	BOD除去型
5人槽	489,000円
7人槽	654,000円
10人槽	903,000円

 \*①・②とも補助金額は平成20年4月1日から適用します



越谷市医師会  
 ひまわりクリニック  
 ☎990-8801  
 朝倉 隆晴

## 潰瘍性大腸炎

ゆるい便や下痢が続く、時々、赤黒いような色の血に白っぽい粘液が混じり、締め付けられるような痛みがあったり、何回もトイレに行きたくなったりする場合は、それだけの下痢ではない危険があります。潰瘍性大腸炎をはじめ、特殊な感染性腸炎やがんなど色々な病態が隠れているかもしれません。自己判断は危険です。まずはかかりつけの先生に相談し、専門の医師に大腸の検査を依頼してもらいましょう。

潰瘍性大腸炎は生活の欧米化に伴って最近急速に増えている病気で、米国では100万人には及びませんが、日本でも20年間で10倍になり、約8万人の患者さんが登録されています。さらに毎年5000人ずつぐらい増加しています。10代後半から30代の若者に多く発症し、男女差はありません。直腸や大腸の粘膜に潰瘍やただれを連続性にきたす原因不明の炎症性疾患で、治りにくく、再発を繰り返すため、厚生労働省から特定疾患(難病)に指定されています。

多くは内科治療で良くなりますが、長期の経過では再発しやすいので、薬で症状を抑え、食事にも気を配る必要があります。

す。内科治療でよくならない場合や急激な経過をとる場合には、手術になることもあります。大腸以外にも結膜炎や虹彩炎、関節炎、口内炎や皮膚炎、尿路結石症などを合併することもあります。その場合には、眼科、整形外科、皮膚科、泌尿器科の先生と連携して治療します。

脂の多い食事や遺伝的な因子が複雑に絡み合い、自己免疫反応の異常が発病の原因になると推測されていますが、詳しい事は不明です。喘息やアトピー性皮膚炎などアレルギー体質の方に発病しやすいという報告もあります。特殊な菌(Coarse Bacteria)が原因となつておるとした除菌療法なども研究されていますが、効果はまだ確認されていません。薬物治療の中心となるベントサなどは合併症の大腸がんを予防するとの報告があります。症状が落ち着いていても長期に飲み続けるべきでしょう。

症状が落ち着いている時期には厳格な食事制限は必要ありません。しかし暴飲暴食・バランスの崩れた食事・アルコールの過飲・刺激物は再燃の原因になります。炎症が強い時期は高たんぱく・高エネルギー・低残渣・低脂肪を基本として、消化吸収の良い食事を心がけることが大切です。

## 消防署からのお知らせ 問消防本部予防課 ☎974-0103

### ◆婦人防火クラブ・幼年消防クラブにご参加ください

春・秋の火災予防運動期間中の駅頭広報や市民まつりパレードへの参加などを実施しています。

▷婦人防火クラブ (2月現在45クラブ1433人)  
 婦人防火クラブは、家庭からの火災防止と火災予防知識の習得を目的として、主婦等により構成された防火・防災組織です。住宅訪問、夜間防火パトロール等を通して火災予防を呼びかけるほか、初期消火技術や応急手当の習得、炊き出し訓練を行っています。

▷幼年消防クラブ (2月現在18クラブ4371人)  
 幼年消防クラブは、火に対する正しい知識を身につけさせ、火遊び等による火災の減少を目的として、園児等により構成されています。

### 住宅用火災警報器 Q&A

住宅火災による被害を減らすため、新築住宅は平成18年6月1日から、既存住宅は20年5月31日までに住宅用火災警報器等の設置が必要になります。

Q 住宅用火災警報器はどこに設置すればいいの?

A 住宅用火災警報器は、火災による煙をいち早く感知し、警報音や光、振動などで火災を知らせるものです。煙式の住宅用火災警報器は寝室に設置してください。寝室が2階にある場合には、階段(2階部分)にも設置が必要となります。また、台所へは熱式の住宅用火災警報器の設置を推奨しています。

FAMILY PAGE  
**親子のページ**  
問合せは各施設へ

越谷市子育てサロン  
☎343-0845  
南越谷1-11-4  
新越谷駅ビルヴァリエ1階

☎961-3623

### 春休み交通安全フェスティバル



日時 3月26日(水)  
14:00から  
会場 児童館コスモス  
内容 映画「どうぶつ村のワールドカップ」  
「孫悟空の交通ルール修行中」  
交通安全クイズコーナー  
白バイ展示ほか  
対象 新入学児童(保護者同伴)、小学生  
定員 150人(先着順)  
☎963-9185  
☎978-1515

●3月の休館日:3日(月)・10日(月)・17日(月)・24日(月)・31日(月)  
●印の講座は往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢電話番号を記入し、3月14日(金)消印有効)までに子育てサロンへ。  
1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

●親子講座  
▽わくわくひろば: 4月26日(土)、午前10時30分〜午後0時30分 場住まいの情報館 関親子

●子育て講座  
①4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

で楽しめる催しもの 関就学前のお子さんと保護者10組

●子育て講座  
関いずれも午前10時30分〜11時30分  
▽赤ちゃんと遊ぼう: 4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

### 地域子育て支援センターの子育て講座

☆おひさまの子育て講座  
3月15日(土)、午前10時〜11時 場おひさまの子(増林保育所内) 関作って遊ぼう!  
関2歳以上のお子さんと保護者20組(抽せん) 関50円  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)

☆すくすくの子育て講座  
3月18日(火)、午前10時30分〜11時30分 場たけのこ(おたけ保育園内) 関「保育園の給食おいしいよ!」給食試食会 関1歳〜3歳のお子

☆すくすくの子育て講座  
3月19日(水)、午前11時〜12時45分 ②参加型劇遊び「おむすびころりん」: 7日(金)、11日(水)、19日(水)、午前11時〜12時45分 ③体を動かして遊ぼう: 21日(金)、午前10時〜11時 ④言葉の発達II: 26日(水)、午前10時〜11時 ⑤

ご存じですか  
**子育て家庭優待制度**

中学生までのお子さんまたは妊娠中の方がいる家庭にお配りしている「パパ・ママ応援ショップ優待カード」(写真)を協賛店舗で提示いただくと、割引などのサービスが受けられます。  
☎963-9165  
埼玉県少子政策課  
☎048-830-3343

### 子育て講座

☆おひさまの子育て講座  
3月15日(土)、午前10時〜11時 場おひさまの子(増林保育所内) 関作って遊ぼう!  
関2歳以上のお子さんと保護者20組(抽せん) 関50円  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)  
関3月11日(火) (消印有効)

☆すくすくの子育て講座  
3月18日(火)、午前10時30分〜11時30分 場たけのこ(おたけ保育園内) 関「保育園の給食おいしいよ!」給食試食会 関1歳〜3歳のお子

☆すくすくの子育て講座  
3月19日(水)、午前11時〜12時45分 ②参加型劇遊び「おむすびころりん」: 7日(金)、11日(水)、19日(水)、午前11時〜12時45分 ③体を動かして遊ぼう: 21日(金)、午前10時〜11時 ④言葉の発達II: 26日(水)、午前10時〜11時 ⑤

パパ・ママ応援ショップ  
5はなりの村

3月22日(土)・23日(日)、午前10時〜午後4時 場むさしの村(加須市) 関パパ・ママ応援ショップ協賛店出店、パトロールカーの展示、フリーマーケット、農産物販売など。Yes!プリキュア5 Go!ショー(22日のみ)、それいけ!アンパンマンショー

### 子育て講座

●子育て講座  
関いずれも午前10時30分〜11時30分  
▽赤ちゃんと遊ぼう: 4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

●子育て講座  
関いずれも午前10時30分〜11時30分  
▽赤ちゃんと遊ぼう: 4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

●子育て講座  
関いずれも午前10時30分〜11時30分  
▽赤ちゃんと遊ぼう: 4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

●子育て講座  
関いずれも午前10時30分〜11時30分  
▽赤ちゃんと遊ぼう: 4月3日(木)・②4日(金) 場子育てサロン、②住まいの情報館 関手遊びや親子あそびでスキンシップ等 関6カ月〜1歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽はらへこあおむしのヒモ通し: 4月10日(木) 場子育てサロン 関ママの手芸講座 関0歳〜2歳のお子さんがある保護者8組 関100円  
▽英語であそぼうcolor Game: 4月17日(木) 場子育てサロン 関色の単語を覚える等 関2歳〜4歳のお子さんと保護者10組 関100円  
▽親子遊び・からだ遊び: 4月18日(金) 場住まいの情報館 関2歳〜3歳のお子さんと保護者10組 関50円  
▽ベビーのためのエクササイズと

### 3/1(土)~7(金) 子ども予防接種週間

定期の予防接種の対象は、麻しん風しん混合予防接種1期が1歳児、2期が就学前1年間(3月31日まで)、その他の予防接種は90カ月未満(ただし、BCGは6カ月未満)です。母子健康手帳をご確認のうえ、まだお済みでない予防接種がありましたらお早めに受けてください。  
関保健センター  
☎978-3511

### 赤ちゃん広場

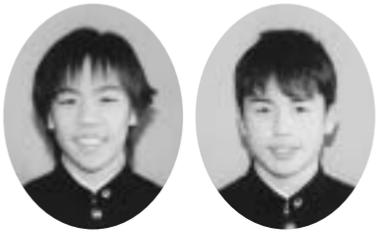
保健センターで開催  
3月19日(水)、午後1時30分〜3時(受け付けは2時まで)  
関体重測定、手遊びほか 関7カ月〜1歳未満のお子さんと保護者 関無料 関バスタオル 関当日直接会場へ  
関保健センター ☎978-3511

### 地域子育て相談

関▽蒲生地区センター: 3月13日(水) 関▽桜井地区センター: 3月28日(金) 関いずれも午前10時〜11時30分 関各5組(先着順) 関無料 関当日直接会場へ  
関児童福祉課 ☎963-9166

### 親子で楽しむ 絵本の世界

3月8日(土)、午前10時30分 関大相模地区センター 関絵本のみみきかせ、紙芝居、手遊びほか 関就学前のお子さん



2年 やすだ けんと 健人さん 井関 いぜき しゅうへい 周平さん

安田 健人 井関 周平

これが私たちの  
新栄中だっ!!



僕たちの通っている新栄中学校は、今年で開校二十七年目を迎えました。全校生徒四百六十六人と個性豊かな先生方と楽しく学校生活を送っています。新栄中学校は、とても部活熱心な学校で様々な大会で良い成果を挙げています。最近では新人体育大会の地区大会で野球部とサッカー部が優勝しました。また、この学校には、クラス対抗で行われる体育祭や信じられないほど盛り上がる文化祭な



2年 うえすぎ 上杉 茜さん

どの楽しい行事があります。僕たち生徒会本部では、みん



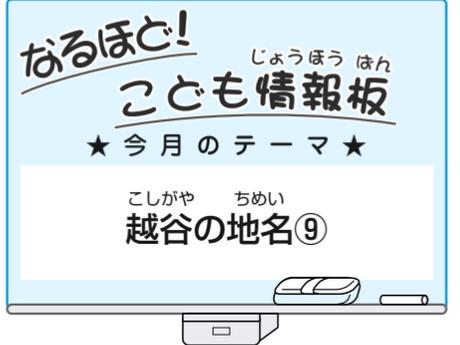
「新栄中」後藤田悠衣



3年 ごとうだ ゆい 後藤田悠衣さん

\*今回は明正小です

なが過ごしやすい学校を目標に活動しています。踊り場にゴミ箱を設置したり生徒会と中央委員会で服装の改善呼びかけをしたり、目標に一つでも近づくように日々努力しています。ほかにも年賀状などの書き損じ葉書きを集め福祉団体に送る活動をしました。新栄中は、これから地域の方々へ愛される中学校になるためにがんばります。



荻島地区

荻島村 明治22年4月に、野島・長島・南荻島・北後谷・西新井・砂原・小曾川の7つの村がくっついて荻

島村ができたんだ。そのときにいちばん大きくて中心の村だった南荻島村の南をとって村の名まえにしたんだ。  
「シマ」は耕地(畑)  
野島の「シマ」は水にかこまれた島という意味ではなくて、耕地をさすらしいんだ。だから、野島の耕地ということの名づけられたんだ。野島のとなりの小曾川の「ソ」は砂という意味で、「カワ」は側、そばという意味だから、砂地のそばということからつけられたみたいだよ。砂原も、小曾川と同じで砂地だから砂原とよ

ばれたんだろうね。後谷は、この地いきのうしろ一面がしめった土地、つまり「谷」だったからこの地名がつけられたみたいだよ。  
荻がたくさん生えていた  
荻島の「シマ」は野島と同じ意味だよ。元荒川のそばの荻という植物がたくさん生えていたところの耕地をさしたみたいだよ。南荻島の西のとなりの西新井の「アライ」は、新しく開発した村のことなんだ。長島の「シマ」も耕地をさし、綾瀬川ぞいに細長い村を作っていたことから、細長い耕地、長島とよばれるようになったよ。

こどもニュース

「平成19年度学校環境緑化コンクール」全国大会に出場



一生けんめい花だんの手入れをしています

北中は、平成17年度から学校緑化活動を始めました。そして、平成19年4月から生徒の有志で結成したクリーン隊の約70人が、校内のじゅ木や花だんの手入れをし、学校の美化活動を進めており、「平成19年度学校環境緑化コンクール」全国大会に出場しました。  
活動は、毎週月曜日と木曜日の朝7時40分から8時までで、生徒自身の意思で先生とともに、毎回30人程度が参加しています。このクリーン隊には2つの班があり、肥料のやり方等を研究する研究班と植物の育成を観察する観察班に分かれて活動しています。



第428回もんだい 越谷市の大林には梅がたくさん植えられている「越谷梅林公園」があるよね。そこに植えられている梅はどれかな。

- ①ソメイヨシノ (染井吉野)
- ②シロカガ (白加賀)
- ③ベニシダレ (紅枝垂)



応募のしかた

3月14日(消印有効)までにはがきに、答え・住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・広報を読んだ感想などを書いて、☎343-8501越谷市役所「広報こしがやこどもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)の方に記念品をおくりします。

当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。

応募できる人

市内に住んでいる小・中学生

2月号(427回)のこたえ

③「大豆(だいず)」です。

(応募19通 正解19通)

\*ヒントはこの広報の12面にあるよ!

こんにちは  
すこやかさん



▲高瀬鉄平ちゃん (H18.11.2 蒲生東町)



▲窪田光希ちゃん 帆乃佳ちゃん (H16.5.26 H19.3.22 大里)



▲木村元翔ちゃん (H18.7.6 大里)



▲佐藤星来ちゃん (H17.12.29 東越谷)



▲池澤颯太ちゃん (H19.5.1 大杉)

各種相談(祝日を除く) 相談は無料です

市民 一般...毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。

法律(予約制) 一般・交通事故...毎週水曜日(予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受け付け。定員8人)

税務 税理士...毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

越谷税理士会税務相談所...毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務相談所

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階第2相談室。

不動産 毎月20日(3月は21日)。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

マンション管理 毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分。

消費生活 毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。

女性 生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談を含む)...

人権 3月19日(水)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階第4相談室。

人権 毎週月曜日。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。

内職・労働・経営 内職...毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～11時30分、午後1時～3時)。

創業・経営...毎週月曜～金曜日、毎月第2土曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。

職業・雇用 職業紹介・相談...毎週月曜～土曜日。午前8時30分～午後7時(土曜日は午前10時～午後5時)。

青少年 毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時。青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)。

教育 毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受け付けは午後8時30分まで)。

家庭児童 毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室(電話可)。

まちのわだい



梅まつりには見ごろを迎えそうです

梅まつりには見ごろを迎えそうです。3月8日(土)・9日(日)には、第14回梅林公園梅まつりが開催され、梅の花の香りを楽しめます。

昔からの越谷梅林公園。2月中旬に越谷梅林公園の梅の花が咲き始めました。梅林公園には、約2万平方メートルの敷地内に、白加賀、梅郷、紅梅など約250本の梅が植えられています。



火の用心を心がけましょう

1月25日に、越谷市防火安全協会から市に住宅用火災警報器50個が寄贈されました。これは、平成20年5月31日までにすべての住宅への設置が必要となることからの、早期設置を推進するため寄贈されたものです。

警報器設置の義務化 住宅用火災警報器の寄贈の早期設置の推進



ユニバーサルデザインについて発表しました

市と草加市の小学生が、誰もが利用できる製品やサービスなど、授業で学んだアイデアについて発表とパネルの展示をしました。第2部では、「義足のランナー」の著書がある鳥袋勉さんが、「夢をあきらめない」と題して講演を行いました。

2月16日に越谷コミュニケーションセンターで、「心の川を流そうプロジェクト推進委員会」の主催で、年齢や性別、障害のあるなしにかかわらず、誰もが暮らしやすい「ユニバーサル社会を目指して」と題した集いが開かれました。この催しは今年で2回目になります。

アイデアの発表・展示 ユニバーサル社会を目指しての鳥袋勉さん講演

テレビ広報番組

放送日 3月15日(土) 9:00～9:30 3月16日(日) 9:30～10:00

3月放送分の主な内容

- 市制施行50周年記念ロゴマークが決定
特集: まちびらき! 越谷レイクタウン
まちかどズームアップ: 越谷まちづくりフォーラム



\*番組は市ホームページ(アドレスは1面に掲載)でもご覧になれます

電話 963-9117